



# The Town of Cicero

## Larry Dominick – Town President

### Community Development Block Grant Disaster Recovery (CDBG-DR)

### Frequently Asked Questions (FAQ's)

#### **Antecedentes y propósito**

El Pueblo de Cicero es beneficiario de los fondos de la Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario – Recuperación de Desastres (CDBG-DR) del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD). La Ciudad de Cicero recibirá una asignación de **\$96,004,000** para ayudarnos a recuperarnos de las lluvias torrenciales de julio de 2023.

#### **¿Qué es CDBG-DR?**

Los dólares CDBG-DR son un conjunto flexible de fondos para llevar a cabo una amplia gama de actividades relacionadas con el alivio de desastres por lluvias torrenciales, la recuperación a largo plazo, la restauración de infraestructura y vivienda, la revitalización económica y la mitigación de riesgos.

#### **¿Qué son los proyectos CDBG-DR?**

Los proyectos CDBG-DR son actividades relacionadas con el socorro en casos de desastre, la recuperación a largo plazo, la restauración de infraestructura y vivienda, la revitalización económica y la mitigación en las áreas más afectadas y angustiadas. Están destinados a beneficiar principalmente a los residentes de bajos ingresos de la ciudad de Cicero.

#### **¿Para qué actividades específicas se pueden usar los fondos CDBG-DR en este desastre?**

Las actividades elegibles de CDBG-DR incluyen:

- **Vivienda:** nueva construcción, reconstrucción y rehabilitación de viviendas unifamiliares o plurifamiliares, asistencia para la propiedad de vivienda, etc.
- **Infraestructura:** Mejoras en las instalaciones públicas, incluidas las carreteras, los sistemas de agua y los servicios públicos.
- **Revitalización económica:** Atracción, retención y regreso de empresas y empleos a un área afectada por el desastre.
- **Servicios públicos** (limitados al 15%): asesoramiento en materia de vivienda, entrenamiento laboral, etc.

#### **¿Cómo se determina el monto de la financiación?**

El monto de los fondos se basa en las estimaciones de daños y las necesidades insatisfechas de recuperación en casos de desastre. Si bien el financiamiento de CDBG-DR es flexible, cada actividad financiada debe:

- 1) Abordar el impacto directo o indirecto del desastre en la zona más afectada y desfavorecida;
- 2) Ser una actividad elegible para CDBG (principalmente servir a personas o geografías de ingresos bajos a moderados); y
- 3) Cumplir con un objetivo nacional del programa CDBG (beneficiar a personas de ingresos bajos a moderados, ayudar en la prevención/eliminación de barrios marginales y deterioro, o satisfacer una necesidad urgente).

Además, todas las actividades de CDBG-DR (a menos que se financien con la mitigación reservada) deben estar vinculadas al desastre cubierto por la asignación (las lluvias torrenciales de julio de 2023).

### ¿Cuál es el proceso para recibir financiamiento?

Para obtener los fondos, se requiere que la ciudad de Cicero realice una evaluación de las necesidades insatisfechas y de mitigación, que incluye análisis de datos y participación de la comunidad.

Sobre la base de los resultados de la evaluación de necesidades, se desarrollará un Plan de Acción que detallará el uso propuesto de los fondos, los criterios de elegibilidad y cómo el uso de estos fondos abordará el socorro en casos de desastre dentro de la Ciudad de Cicero. Una vez desarrollado, el borrador del Plan de Acción estará disponible para revisión y comentarios, y luego se presentará a HUD para su aprobación.

Además del Plan de Acción, la Ciudad de Cicero también desarrollará un plan de implementación que especificará cómo se administrará cada proyecto propuesto para cumplir con las regulaciones federales.

### ¿Cuál es el plazo para el proceso de CDBG-DR?

En general, se espera que el proceso de planificación de los fondos CDBG-DR tome aproximadamente 5-7 meses en completarse. Una vez que HUD apruebe el Plan de Acción, la ciudad de Cicero comenzará la ejecución de los acuerdos de financiamiento. La ciudad de Cicero tendrá 6 años a partir de la fecha de ejecución del Acuerdo para gastar los fondos (administrar nuestros propios programas y / o trabajar con otras entidades para distribuir fondos).

### Cronograma de CDBG-DR (estimado)

#### Fase 1

- **Julio de 2023:** Lluvias torrenciales azotaron la ciudad de Cicero, lo que provocó grandes daños y un desastre declarado por el gobierno federal.
- **7 de enero de 2025:** HUD anunció que el Municipio recibirá \$96,004,000 en fondos CDBG-DR.
- **21 de enero de 2025:** Fecha de aplicabilidad de Cicero.
- **Febrero - marzo de 2025:** Proceso de planificación, consulta, divulgación y borrador del Plan de Acción.
- **Marzo de 2025:** Publicación del Plan de Acción.
- **Abril 2025:** Audiencia Pública sobre Plan de Acción.
- **Abril de 2025:** Fecha límite para el Plan de Acción: presentación a HUD.
- **Mayo de 2025:** Tras la aprobación del Plan de Acción por parte de HUD, el programa CDBG-DR entrará en la Fase 2.

#### Fase 2

- **Junio 2025:** Fecha límite de Certificación Financiera.

#### Fase 3

- **Enero 2026\*:** Fecha límite de Políticas y Procedimientos de Vivienda.
- **Julio de 2026\*:** Fecha límite para todas las demás Políticas y Procedimientos.

*\* Estos son plazos legales, la Ciudad planea tener sus políticas y procedimientos mucho antes de estas fechas.*

### ¿Cuál es el proceso de participación comunitaria?

Al desarrollar su Plan de Acción CDBG-DR, la ciudad de Cicero solicitará la opinión de las jurisdicciones locales, las autoridades de vivienda pública y los socios comunitarios, así como de los ciudadanos, para determinar las necesidades de resiliencia a largo plazo restantes y las necesidades más críticas de mitigación de desastres asociadas con las lluvias torrenciales.

### **¿Cómo puedo participar y/o dar mi opinión?**

Como parte del proceso de participación comunitaria, la ciudad pondrá a disposición una encuesta de necesidades en su sitio web CDBG-DR y en las redes sociales. Además, la ciudad publicará el anuncio de la encuesta en el Lawndale News, y tendrá publicaciones en todas las propiedades del Gobierno del Pueblo.

### **¿Puedo solicitar fondos CDBG-DR?**

En este momento, la ciudad de Cicero NO está aceptando ninguna solicitud de financiamiento, pero evaluará la necesidad de programas donde pueda haber una oportunidad de solicitar asistencia. Se notificará al público cuando se acepten las solicitudes y la información se publicará en nuestro sitio web <https://thetownofcicero.com/departments/CDBGDR/>

### **¿Dónde puedo encontrar más información?**

Las actualizaciones e información adicional se pueden encontrar en el sitio web de CDBG-DR de la ciudad de Cicero en <https://thetownofcicero.com/departments/CDBGDR/>